

*Dinkar Asthana* \*

---

## India y las economías del BRIC

**SUMARIO:** I. Cumbres del BRIC. II. Cooperación bilateral de India con los países del BRIC.

El término BRIC fue usado por primera vez por los analistas corporativos de Goldman Sachs como parte de un ejercicio de modelación económica para pronosticar las tendencias económicas mundiales del próximo medio siglo. Su aparición se registró en el 2001, cuando fue utilizado por dichos analistas en el Global Economics Paper N° 66, titulado *The World Needs Better Economic BRICs*”

El BRIC agrupa cuatro importantes economías: Brasil, Rusia, India y China. Los países de que conforman este grupo disfrutan colectivamente de abundantes recursos naturales, además de otros factores productivos, y actualmente están en condiciones de mantener altas tasas de crecimiento. Conjuntamente aglutinan el 25.9% del área geográfica mundial, el 40% de la población global y el 22 % del total del PIB (PPC). La agrupación decidió nombrar también a Sudáfrica, en calidad de observador, durante su cumbre anual que tuvo lugar en abril de 2011, quedando abierta la posibilidad de su inclusión como miembro.

La influencia económica y política de los países del BRIC, tanto a nivel individual como colectivo, es, de hecho, una realidad que no puede ser ignorada por nadie. El BRIC comprende algunas de las economías de más rápido crecimiento y estos países continuarán desempeñando un papel en la conformación de la dinámica del comercio mundial y de los flujos de inversión, ya que incluyen algunos de los mayores productores y consumidores

\* Consejero y Jefe de Cancillería de la Embajada de India en México.

de los sectores agropecuario, energético y de bienes de consumo, así como a los titulares de importantes reservas de divisas. Los cuatro países tienen además asociaciones bilaterales dinámicas de rápido crecimiento e intercambios entre ellos y como foro, el BRIC es una plataforma para el intercambio de puntos de vista, para la armonización y coordinación de sus posiciones sobre cuestiones de interés común. Las áreas de dichas consultas se están expandiendo, sin embargo, es innegable la existencia de diferencias en las posturas sobre algunos aspectos y la existencia de sensibilidades mutuas entre los miembros del grupo.

Los Ministros de Relaciones Exteriores del BRIC se han reunido periódicamente en el marco de la Asamblea General de las Naciones Unidas desde 2006. La primera reunión independiente se celebró en Ekaterimburgo, Rusia, en mayo de 2008. Los Ministros de Economía y Finanzas del BRIC también se han estado reuniendo regularmente, antes de las cumbres del G-20, para discutir temas de agenda de las mismas.

## I. Cumbres del BRIC

El primer ministro Manmohan Singh encabezó la delegación de la primera cumbre formal del BRIC, celebrada en Ekaterimburgo el 16 de junio de 2009. Los líderes subrayaron la necesidad de intensificar la cooperación en el cuadrilátero del BRIC en materia económica, a fin de buscar la correcta aplicación de las decisiones del G20 de interés para los países en desarrollo, así como la reforma de los sistemas de gobernanza mundial y del sistema financiero internacional. Además de la Declaración Conjunta de los líderes, la cumbre también publicó la Declaración Conjunta sobre la Seguridad Alimentaria Global.

Los líderes acordaron que los Ministros de Agricultura y Energía del BRIC se reunirían para discutir la cooperación entre los miembros y por ello, los Ministros de Agricultura celebraron su primera reunión en Moscú el 26 de marzo de 2010. Identificaron, como áreas de posible cooperación, la creación de una bases informativa de los países del BRIC para la vigilancia de la seguridad alimentaria global, el desarrollo de una estrategia general para garantizar el acceso a los alimentos a la población más vulnerable, la reducción del impacto negativo del cambio climático en la seguridad alimentaria y la adaptación del sector agropecuario mismo. Igualmente, se planeó una reunión de los Ministros de Energía en el marco del Foro Internacional de Energía en Cancún, México, también en marzo del mismo año. Sin embargo, la reunión no pudo celebrarse debido a la ausencia del Ministro de Energía chino.

De la misma manera, se previó la cooperación de las autoridades anti-monopolio y de competencia. La primera reunión de Autoridades de Competencia tuvo lugar en Kazán, Rusia, el 1 de septiembre de 2009, y el primer ministro Singh sugirió durante la misma que los países del BRIC debían emprender un estudio conjunto sobre el estado de la economía mundial y el papel de los países del grupo durante los próximos dos años. El estudio debía estar completo para abril de 2011.

Rusia también acogió una reunión formal de Consejeros de Seguridad Nacional (CSN) del BRIC a finales de mayo de 2009 para discutir las implicaciones en materia de seguridad de la actual crisis financiera y económica global. La segunda reunión de los CSN del BRIC se celebró en Brasilia el 15 de abril de 2010, antes de la Segunda Cumbre, y la tercera reunión tuvo lugar en Sochi, Rusia, en octubre de 2010.

Brasil acogió la Segunda Cumbre del BRIC en Brasilia, el 15 de abril de 2010, y la delegación india, encabezada por el primer ministro Singh, incluyó también al ministro de comercio e industria Anand Sharma. Los líderes reiteraron la necesidad de una cooperación más estrecha, la reforma de las instituciones financieras internacionales y la protección de los intereses de los países en desarrollo. Al finalizar, se emitió una declaración conjunta, los bancos de desarrollo de los países del BRIC (el Banco EXIM por parte de India) firmaron un Memorándum de Cooperación y se dio a conocer una publicación estadística sobre el BRIC.

Otras reuniones y eventos en el marco de la Segunda Cumbre del BRIC incluyeron un Foro de Negocios combinado entre el BRIC e IBSA el 14 de abril de 2010, la segunda reunión de los CSN del BRIC del 15 de abril de 2010, una Reunión de Bancos y un Foro de Cooperativas. Brasil también acogió un evento Track II, antes de la Segunda Cumbre, el cual tuvo lugar del 14 al 15 de abril de 2010, y donde participaron seis panelistas invitados de cada país miembro del BRIC. Académicos de destacadas instituciones indias y grupos de reflexión, como la Fundación para la Investigación y Observación, RIS (Sistema de Investigación e Información para los Países No Alineados y otros Países en Desarrollo, por sus siglas en inglés), ICIER (Consejo Indio para la Investigación en Relaciones Económicas Aplicadas, por sus siglas en inglés) y el Instituto Indio de Gestión Ahmedabad, asistieron a este evento.

En el mismo sentido, otros eventos Track II del BRIC han sido organizados. La fundación para la Investigación y Observación, junto con el Gobierno de India, por ejemplo, organizaron una Conferencia Track II del BRIC en Nueva Delhi el 13 y 14 de mayo de 2009, como un evento preparativo para la Primera Cumbre del BRIC y a la cual acudieron cuatro académicos de Brasil, Rusia y China. Rusia también ha sido sede de eventos similares, y recientemente se celebró en San Petersburgo la 3ª Conferencia Internacional de Alcal-

des de San Petersburgo, Río de Janeiro, Qingdao y Mumbai (mayo de 2010), a la cual, por parte de India, asistió el Comisionado Municipal de Mumbai.

De esta manera, queda patente que el foro del BRIC ha recorrido un largo camino desde que se iniciara formalmente en 2006 y que sus socios se encuentran trabajando intensamente para ampliar y profundizar la cooperación dentro del mismo.

## II. Cooperación bilateral de India con los países del BRIC

### *Cooperación India-Brasil*

#### a. Cooperación política

Las relaciones diplomáticas entre India y Brasil se establecieron en 1948 y actualmente, sus relaciones bilaterales se encuentran en un estado de auge claramente discernible. Aunque los dos países están separados geográficamente, comparten valores democráticos comunes y aspiraciones de crecimiento. Ambos son grandes países en desarrollo y protagonistas en sus respectivas regiones; son grandes democracias estables, laicas, multiculturales, multiétnicas, y economías de más de un billón de dólares. Ha habido frecuentes intercambios de alto nivel, visitas oficiales y ministeriales que han resultado en el fortalecimiento de la relaciones bilaterales en diversos campos. La visión compartida por los dos países sobre la evolución del orden mundial ha permitido forjar una estrecha cooperación y coordinación en el ámbito multilateral, ya sea en el IBSA, el BRIC, G4, BASIC, G20, o en otras organizaciones. Durante la visita del primer ministro Manmohan Singh, en septiembre de 2006, por ejemplo, las relaciones se elevaron a la categoría de “asociación estratégica”. Por su parte, el Premio Jawaharlal Nehru para la Comprensión Internacional de 2006 y el Premio Indira Gandhi de la Paz, Desarme y Desarrollo de 2010 fueron concedidos al ex-presidente Lula.

La cooperación bilateral de ambos países se coordina a través del marco de una comisión mixta creada en 2002. Las áreas de cooperación incluyen el sector agropecuario, ciencia y tecnología, salud, energías renovables y no renovables, defensa, comercio, estandarización, espacio, energía, infraestructuras, cultura y educación. Además, el grupo parlamentario India-Brasil, formado en junio de 1999, consta de siete miembros de la Cámara Baja y uno de la Cámara Alta del Parlamento Brasileño.

India y Brasil han mantenido conversaciones a nivel ministerial desde 1996 y ha habido un intercambio regular de visitas de alto nivel entre los dos

países. De la última mitad del siglo pasado hasta la fecha, el vicepresidente S. Radhakrishnan (1954), la primera ministra Indira Gandhi (1968), el primer ministro Narasimha Rao (1992, durante la Cumbre de la Tierra), el presidente K. R. Narayanan (1998), el primer ministro Dr. Manmohan Singh (2006 y abril de 2010) y el presidente Pratibha Patil (2008) han visitado Brasil. Por parte, las visitas de Brasil incluyen la del presidente Fernando Henrique Cardoso (1996) y las del presidente Lula (2004, 2007 y 2008). Otras importantes visitas recientes indias incluyen las protagonizadas por el ministro de relaciones exteriores Pranab Mukherjee en febrero de 2008; el ministro de finanzas P. Chidambaram en noviembre de 2008; el ministro de relaciones exteriores S. M. Krishna entre agosto y septiembre de 2009; la ministra de estado para asuntos exteriores Preeti Kaur entre mayo y junio de 2010; el ministro de medio ambiente y bosques Jairam Ramesh en julio de 2010, quien fuera para atender la Reunión Ministerial BASIC sobre Cambio Climático, el ministro de comercio e industria Jyotiraditya Scindia en septiembre de 2010; y el ministro de agricultura, alimentación, suministros civiles, asuntos del consumidor y distribución pública Sharad Pawar en septiembre de 2010. Entre las visitas importantes de Brasil han de mencionarse las del ministro de relaciones exteriores Celso Amorim en abril y julio de 2007 y septiembre de 2009; el ministro de asuntos estratégicos Roberto Mangabeira Unger en octubre de 2007; el ministro de sanidad Jose Temporao en julio de 2008; el ministro de industria y comercio exterior Miguel Jorge en marzo y octubre de 2008; y el ministro de defensa Nelson Jobin en marzo de 2010.

India y Brasil han celebrado una serie de acuerdos bilaterales y memorandos de entendimiento que incluyen un tratado de extradición, y la cooperación en materia de turismo, espacio, ciencia y tecnología, servicios aéreos, petróleo y gas natural, coproducciones audiovisuales, intercambios académicos, infraestructura, hambre y pobreza, defensa civil y asistencia humanitaria, agricultura y sectores afines, protección sanitaria y asentamientos humanos, entre otros.

#### b. Cooperación económica, comercial y en materia de inversión

Brasil es el mayor socio comercial de India en Latinoamérica. El comercio bilateral alcanzó los 7.7 miles de millones de dólares en 2010; las importaciones de India fueron de 3.5 miles de millones de dólares y sus exportaciones fueron cercanas a los 4.2 miles de millones de dólares. Las exportaciones indias experimentaron un crecimiento del 94% con respecto al 2009 y el comercio total creció casi el 38% sobre los datos del mismo año. Esta fue la primera vez en la que el comercio bilateral superó la marca de los 7 mil millones de dólares. Las principales exportaciones indias a Brasil incluyen los si-

güentes productos: combustible diésel, equipamientos relacionados con la energía eólica, hulla, lignito o turba, nafta, hilados de algodón y poliéster, pigmentos, productos químicos y medicamentos, vacunas de uso humano y combustible de aviación. Las importaciones indias de Brasil más importantes comprenden: azúcar, petróleo crudo, sulfatos de cobre, aceite de soya, alcohol desnaturalizado, otros minerales de cobre y sus concentrados, amianto, válvulas, bombas de motor, aviones, trigo, piedras preciosas y semipreciosas, entre otros.

**Tabla 1**  
**Comercio Bilateral India-Brasil 2007-2009 (millones de dólares)**

	Exportaciones de India	Importaciones de India	Balanza Comercial	Comercio Total	% Crecimiento
<b>2007</b>	2,169.27	957.85	1,211.42	3,127.13	29.60
<b>2008</b>	3,564.31	1,102.34	2,461.96	4,666.65	49.23
<b>2009</b>	2,190.90	3,415.04	-1,224.14	5,605.94	20.12
<b>2010</b>	4,242.37	3,492.35	750.02	7,734.72	37.97

Brasil participó en la Feria India de Comercio Internacional, celebrada en Nueva Delhi en noviembre de 2004, como país asociado y grandes delegaciones comerciales han acompañado las recientes visitas de los jefes de Estado y de gobierno. India también ha organizado exposiciones y ferias comerciales, además de participar en aquellas celebradas en Brasil. Por otra parte, se ha creado un Mecanismo de Vigilancia del Comercio entre India y Brasil, con el fin de supervisar la actividad comercial entre los dos países. También se puso en marcha un foro para directores generales de los dos países, durante la visita del presidente Lula en junio del 2007.

A pesar de que ha habido un flujo de inversiones considerable en ambas direcciones entre los dos países, es evidente que todavía existe potencial de crecimiento. Las compañías brasileñas han invertido en diferentes sectores en India, como el automovilístico, informático, minero, energético, así como en biocombustibles y calzado. Por su parte, las compañías indias han hecho inversiones en informática, farmacéutica, energía, agroindustria, minería, ingeniería y en el sector automovilístico.

Empresas indias como TCS, con 1,500 empleados brasileños, y Satyam, con 900, son los grandes líderes de la informática en Brasil. Cellofarm estableció su segunda planta manufacturera en Brasil en 2009, mientras que Zydus Cadila ha adquirido una empresa brasileña. Glenmark, por su parte,

está invirtiendo en una nueva planta en Sao Paolo y la filial brasileña de Torent cuenta ya con 300 empleados brasileños. BEML está construyendo una línea de montaje de escavadoras, mientras que Mahindra & Mahindra va a comenzar en breve la producción de su automóvil Scorpio en la Zona Franca de Manaus. La importante constructora de ferrocarriles india IRCON está explorando también distintos proyectos ferroviarios, y RITES está buscando oportunidades en el suministro de locomotoras y material rodante. Por otro lado, Pidilite ha adquirido una compañía brasileña y Vijay Electricals está construyendo una planta transformadora en Brasil.

Las compañías farmacéuticas indias abarcan un negocio de aproximadamente 200 millones de dólares en el país americano, y casi todas han establecido su presencia a través del suministro de medicamentos a granel y de fórmulas finalizadas. Bajaj Hindustan ya ha creado una filial brasileña y ha destinado 500 millones de dólares en inversión. Por su parte, Tatas, Birlas, Reliance, Bajaj, Bilcare, Essar, NIIT, Aptech, Infosys e Iflex están explorando seriamente el mercado brasileño para futuras inversiones y negocios. En febrero de 2010, la compañía líder azucarera india, Renuka Sugars, adquirió el 51% de la brasileña Equipav SA Acucar Alcool, una de las mayores productoras azucareras del país. Marcopolo y Tata Motors han establecido las mayores plantas de autobuses en Karnataka. Del mismo modo, la empresa de acero brasileña Gerdau invirtió 71 millones de dólares en una joint venture con Kalyani Steel, en junio de 2007. Finalmente, el gigante minero CVRD ha abierto una oficina en India, mientras que la importante compañía constructora Andrade Guitierrez está considerando también la apertura de un establecimiento en el país.

India y MERCOSUR (Paraguay, Uruguay, Brasil y Argentina) firmaron un Acuerdo de Comercio Preferencial (ACP) en enero de 2004 el cual entró en vigor el 1 de junio de 2009 y estipula aranceles preferenciales para 450 artículos de exportación e importación. Existe el deseo por ambas partes de ampliar el acuerdo y se ha convenido trabajar en la expansión y profundización del mismo, convirtiéndolo eventualmente en un Tratado de Libre Comercio. También se está trabajando para, en virtud del foro trilateral IBSA, vincular a la Unión Aduanera de África Austral (SACU, por sus siglas en inglés). Para dichos fines, la Cámara de Comercio India-Brasil, creada en Sao Paolo en 2006, trabaja en estrecha cooperación con la Embajada India y su Consulado en Sao Paolo.

En la actualidad existe una cooperación bilateral en diversos sectores que involucran productos como el petróleo, gas, automóviles, informáticos, farmacéuticos, de ingeniería, biocombustibles, agropecuarios y de sus áreas afines (la mayor parte del ganado vacuno brasileño es de origen indio y Brasil sigue importando embriones de India para rejuvenecer la raza de su ganado), agroalimentarios, etc.; pero aún existe un gran margen para la mejora. La cien-

cia, la tecnología y la infraestructura son áreas prometedoras. En febrero de 2008 se firmó un Memorandum de Entendimiento con el objetivo de facilitar la cooperación en el campo de la infraestructura, específicamente en carreteras, autopistas, ferrocarriles, aeropuertos, puertos, generación de energía y distribución. Ambas partes han acordado explorar las perspectivas de fortalecimiento de la cooperación en biocombustibles, productos farmacéuticos, informática y alimentación. Además, Brasil ha expresado su entusiasmo por comenzar la cooperación y por crear empresas mixtas de aviación civil.

#### c. Cooperación en ciencia y tecnología

En septiembre de 2006 se firmó un nuevo Acuerdo de Cooperación en Ciencia y Tecnología en Brasilia, en sustitución del acuerdo anterior de 1985. Existe una cooperación activa entre los dos países en la que se pueden identificar distintas áreas específicas como biotecnología, informática, ciencias del mar y nanotecnología, entre otras.

#### d. Cooperación en hidrocarburos

Ambos países están colaborando activamente en el campo de los hidrocarburos. Durante la visita del Presidente de India a Brasil en abril de 2008 se firmó el Memorandum de Entendimiento sobre Petróleo y Gas Natural. ONGC Videsh Limited (OVL), junto con otras compañías indias y Petrobras de Brasil están en contacto activo para explorar el trabajo conjunto en este sector, habiendo firmado memorandos de entendimiento con Petrobras para la exploración y producción de hidrocarburos en India, Brasil y otros terceros países. Por otra parte, OVL y Petrobras han firmado un acuerdo para fortalecer aun más su cooperación en estas materias y han obtenido, de manera conjunta, en asociación con la colombiana Ecopetrol, la concesión de bloques petrolíferos en Colombia. En 2006 se inició un proyecto de inversión en etanol, coordinado por Bharat Petroleum Corporation Ltd. (BPCL) en nombre de las Compañías de Comercialización de Petróleo de India (Indian Oil Corporation Ltd., Bharat Petroleum corporation Ltd. y Hindustan Petroleum Corporation Ltd.).

#### e. Cooperación en Defensa

Durante la visita del Ministro de Defensa de Brasil a India en diciembre de 2003, se firmó un acuerdo de cooperación. Desde entonces ha habido intercambio de visitas a nivel de jefes de servicio y a nivel ministerial, y se han identificado las áreas de cooperación entre ambos países. Estas incluyen la capacitación y los ejercicios conjuntos, la colaboración en la guerra contra el



terrorismo, la informática aplicable a los sistemas de defensa y la cooperación institucional, el intercambio de tecnología, el intercambio de expertos, la interacción operativa, la capacitación de personal y el intercambio en la mejora de prácticas. El ministro de defensa brasileño, Nelson Jobim, visitó India del 10 al 12 de marzo de 2010. Además nueve compañías industriales de defensa indias participaron en la Feria y Conferencia Internacional Latinoamericana de Espacio Aéreo y Defensa (LAAD 2009) en Rio de Janeiro en abril de 2009.

#### f. Cooperación en Salud

En el sector de la salud, las áreas identificadas para la cooperación incluyen el control del VIH/SIDA, de enfermedades tropicales, vacunas y medicinas tradicionales. Estas áreas de cooperación también son parte del proceso de cooperación en ciencia y tecnología del IBSA.

#### g. Conectividad

La posibilidad de establecer enlaces aéreos directos también ha sido explorada. La idea ha sido explorada en el marco del proceso IBSA, examinando la posibilidad de introducir vuelos a Brasil provenientes de India a través de Sudáfrica. Como no hay conexiones marítimas directas entre los dos países, éstas también se han considerado, en virtud del IBSA, como se discutió en la Cumbre de octubre de 2007.

#### h. Cooperación en educación y desarrollo de recursos humanos

En febrero de 2006 se firmó un programa de intercambio educativo y se encargó a un grupo de trabajo mixto la coordinación de programas de cooperación. Durante la visita del presidente Lula, en junio de 2007, se firmó un acuerdo para la creación de cátedras, en una base de reciprocidad, y se creó un programa de intercambio postdoctoral. El Instituto Indio de Gestión Ahmedabad ha mostrado interés en la creación de un campus en Brasil, mientras que la Universidad Federal de Río de Janeiro ha creado un Centro de Estudios Indios. Por su parte, la Universidad de Londrina en Brasil tiene buenos especialistas en India en su departamento de estudios afroasiáticos. Además, el gobierno brasileño ha creado la Cátedra Brasileña en la Universidad de Goa y ha enviado un profesor brasileño a la Universidad Jawaharlal Nehru en Nueva Delhi. Algunos brasileños han podido ir a India bajo el programa ITEC (Cooperación Técnica y Económica India, por sus siglas en inglés) para formarse en comunicaciones, gestión, defensa, y otros temas.

#### i. Intercambios culturales y contactos interpersonales

Hay un enorme interés de Brasil en la cultura, religión, artes escénicas y filosofía india. Existen numerosas organizaciones enseñando yoga en todo Brasil. La Misión Ramakrishna, ISKCON, Satya Sai Baba, Maharishi Maharshi Yogi, la Fundación Bhakti Vedanta y otros gurús y organizaciones espirituales tienen secciones en Brasil. Mahatma Gandhi es muy respetado en Brasil y el gobierno, en colaboración con distintas ONGs, está tratando de difundir la filosofía de la no violencia entre los estudiantes, la juventud e incluso la policía. Se han instalado estatuas de Mahatma Gandhi en Río de Janeiro, Sao Paulo y Londrina. La retransmisión de la telenovela “Camino de las Indias”, por la influyente televisión O Globo, ha contribuido a generar calidez y amabilidad entre las masas brasileñas. En noviembre de 2008 se celebró un Festival Brasileño en India y, por si fuera poco, se ha creado un Centro Cultural Indio en Sao Paulo.

Por su parte, Brasil y sus locaciones, ideales para los rodajes, han despertado el interés de la industria cinematográfica india. En marzo de 2006 tuvo lugar en Río de Janeiro, durante tres semanas, el rodaje de la película india *Dhoom II*. Por otro lado, un director de cine brasileño tiene previsto hacer la película indo-brasileña “Tamarindo”. De la misma manera, no podemos dejar de mencionar el Acuerdo de Co-Producción Audiovisual firmado durante la visita del presidente Lula a India en junio de 2007.

Con respecto al deporte cabe mencionar que los clubs de fútbol indio han reclutado, de tanto en tanto, jugadores y entrenadores brasileños. La Federación de Fútbol de India está en contacto con su contraparte brasileña para la cooperación en la formación y el intercambio. Por su lado, la Asociación Brasileña de Cricket ha expresado su interés en recibir entrenadores indios.

#### j. Comunidad india

La comunidad india, incluyendo a las personas de origen indio, en Brasil es pequeña, en torno a las 1,000 personas. La mayoría de ellos viven en Sao Paulo, Río de Janeiro y Manuas. La comunidad se compone, principalmente de profesionales, hombres de negocios y algunos científicos investigadores del sector agropecuario, física, etc. Además existe una Asociación India en Sao Paulo.

#### k. Cooperación Trilateral IBSA

La Alianza India - Brasil - Sudáfrica (IBSA, por sus siglas en inglés) se formó en junio de 2003 en Brasilia para la cooperación trilateral y el trabajo conjunto en asuntos internacionales. Los países participantes están trabajando

para generar un mercado interno en el IBSA de 15 mil millones de dólares para 2010 y para considerar la propuesta de establecer un tratado de libre comercio entre India, SACU y MERCOSUR. India acogió la Tercera Cumbre IBSA el 15 de octubre de 2008, y la Cuarta Cumbre de se celebró en abril de 2010 en Brasilia.

### *Cooperación India-Rusia*

#### a. Cooperación política

Las relaciones con Rusia constituyen un pilar fundamental de la política exterior del país, dado que India ve a Rusia como un socio estratégico y confiable. Desde la Declaración de la Asociación Estratégica India-Rusia firmada en octubre de 2000 (durante la visita del presidente Vladimir Putin a India) ha habido desarrollos acelerados y diversos en las actividades de cooperación en áreas tan distintas como defensa, energía nuclear civil, espacio, ciencia y tecnología, hidrocarburos, comercio, inversión, etc. Durante la visita del presidente Dimitri Medvedev a India, en diciembre de 2010, se decidió elevar la relación al nivel de “Asociación Estratégica Especial y Privilegiada” y con el objetivo de consolidar y avanzar los multifacéticos lazos bilaterales se han establecido varios mecanismos de diálogo que operan tanto a nivel político como oficial y que aseguran la interacción regular y dan seguimiento a las actividades de cooperación.

El sistema de cumbres anuales entre el Primer Ministro de India y el Presidente de la Federación Rusa es el mecanismo más importante para la interacción de ambos países. Desde 2000, han tenido lugar once cumbres de forma alterna entre Rusia e India. La 11ª Cumbre tuvo lugar en Nueva Delhi en diciembre de 2010, entre el primer ministro Singh y el presidente Dimitri Medvedev y durante la misma se firmaron un número récord de 29 documentos bilaterales. La 12ª Cumbre tendrá lugar en Moscú a finales de 2011.

#### b. Cooperación en defensa y seguridad

India es uno de los mayores y más valiosos compradores de equipamiento y sistemas militares rusos. La cooperación indo-rusa en este ámbito ha evolucionado de un simple marco de compra-venta a una cooperación más elaborada y avanzada de participación conjunta en el diseño, producción y comercialización de tecnología y sistemas de defensa. Durante la 11ª Cumbre Anual en Nueva Delhi las dos partes firmaron un acuerdo para diseñar y desarrollar conjuntamente la quinta generación de dos aviones de combate. El sistema de misiles Brahmos es otro ejemplo brillante de esta colaboración. Varios proyectos similares de desarrollo conjunto de tecnología punta se han

estado llevando a cabo simultáneamente. Con este y otros objetivos se mantienen contactos regulares entre el Asesor de Seguridad Nacional del Primer Ministro y el Secretario del Consejo de Seguridad de Rusia.

#### c. Energía nuclear

Rusia es un socio de confianza estable de India en el campo de la energía nuclear. Las unidades 1 y 2 del Proyecto Nuclear Kudankulam (1,000 unidades VVER) se encuentran en las últimas etapas de construcción y se espera que entren en servicio en un futuro cercano. En 2009, el gobierno designó Haripur (Bengala Occidental) como ubicación posible para la construcción de plantas nucleares mediante la cooperación rusa. Durante la visita del primer ministro Putin a India en marzo de 2010, se firmaron un acuerdo intergubernamental sobre la base de una amplia cooperación (cooperación en materia de uso de energía atómica con fines pacíficos) y una hoja de ruta para futuras cooperaciones.

#### d. Espacio

India y Rusia han estado colaborando en varios proyectos de alta tecnología espaciales. Bajo el auspicio del acuerdo intergubernamental firmado en 2004, Rusia e India cooperaron en el proyecto del Chandrayan-1 y están trabajando en el proyecto Chandrayan-2, que pondrá un vehículo indio en la superficie lunar. De manera añadida, los dos países han colaborado en el Proyecto Vuelo Espacial Humano y en el desarrollo del Satélite Estudiantil Indo-Ruso “Youthsat”, que se prevé sea lanzado por la GSLV de India. Durante la 11ª Cumbre de diciembre de 2010 en Nueva Delhi se firmó un acuerdo formal para la provisión a India por parte de Rusia de señalización de alta precisión a través del sistema de navegación ruso GLONASS. Simultáneamente los dos países están cooperando en aplicaciones civiles del sistema GLONASS, mediante programas conjuntos de desarrollo y lanzamiento de satélites, fabricación y recepción de equipos.

#### e. Cooperación económica, comercial y en materia de inversión

El comercio bilateral alcanzó los 7,460 millones de dólares en 2009, mientras que durante los primeros diez meses de 2010 la cifra era de 6,850 millones de dólares, registrando un crecimiento de cerca del 20%. Durante ese período las exportaciones rusas a India fueron de 5,140 millones de dólares, mientras que las importaciones de India a Rusia fueron de 1,710 millones de dólares. La cifra de la inversión en ambos sentidos entre los dos países fue de, aproximadamente, 6 mil millones de dólares. Sin embargo, dado el enorme

tamaño de los dos países, ambos son conscientes de que existe un enorme potencial para el aumento en los volúmenes de comercio e inversión. En 2009 se decidió establecer un objetivo de 20 mil millones de dólares de comercio bilateral para 2015. De hecho las dos partes son conscientes de la existencia de varios ámbitos donde el potencial para la cooperación es considerable, como son la modernización de la energía, la industria farmacéutica, la informática, la aeronáutica y el sector agropecuario.

La Comisión Intergubernamental Indo-Rusa para la Cooperación en Comercio, Economía, Ciencia, Tecnología y Cultura (IRIGC-TEC, por sus siglas en inglés), co-presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores por el lado indio y por el viceprimer ministro ruso Sergei Ivanov, es el principal mecanismo institucional para supervisar la cooperación en el área económica. El IRIGC-TEC integra las aportaciones de seis grupos de trabajo sobre cooperación económica y comercial, minas y metalurgia, energía, turismo y cultura, ciencia y tecnología e informática. El 16º encuentro del IRIGC-TEC tuvo lugar en Nueva Delhi en noviembre de 2010 y la próxima reunión de este órgano está prevista para finales del 2011 en Moscú.

El Foro Indo-Ruso de Comercio e Inversiones (creado en 2007 y co-presidido por el Ministro de Comercio e Industria de India y el Ministro de Desarrollo Económico de Rusia) y el Consejo de Empresarios Indo-Ruso (creado en febrero de 2008 y co-presidido por el presidente de Reliance Industries Ltd. Shri Mukesh Ambani y el consejero delegado de AFK-SISTEMA Vladimir Yevtushenkov) son los dos mecanismos principales para la promoción de contactos directos para los negocios entre los dos países. Además, mecanismos como el Consejo de Negocios Indo-Ruso, el Consejo Indo-Ruso de Promoción del Comercio, la Inversión y la Tecnología y la Cámara de Comercio Indo-Rusa (centrada en las PYME) complementan estos esfuerzos. Se ha de mencionar que en el marco del Foro Económico de San Petersburgo tuvo lugar el primer Diálogo Empresarial Indo-Ruso en junio de 2010.

#### f. Ciencia y Tecnología

El Grupo de Trabajo en Ciencia y Tecnología, en el marco del IRIGC-TEC, y el Programa de Integración a Largo Plazo (ILTP, por sus siglas en inglés) son los dos mecanismos institucionales principales para la cooperación en materia de ciencia y tecnología entre India y Rusia. El Grupo de Trabajo se centra en actividades de colaboración de mutuo acuerdo en cinco áreas prioritarias en materia de biotecnología: materiales de construcción; aplicación industrial de las tecnologías; metrología y estandarización; investigación médica; meteorología, oceanología y sismología. El programa ILTP se centra en la colaboración en la investigación en ciencias básicas y programas de inter-

cambio académico. Se le dio una extensión de diez años a partir de 2009 con un mandato renovado para el “Crecimiento Tecnológico Conducido por la Innovación” y su Consejo Conjunto debe examinar el funcionamiento de los Centros Comunes de Excelencia que se han creado en India y Rusia.

Se han establecido Centros Comunes de Excelencia en pulvimetalurgia (Hyderabad), producción de vacunas (Bulandshahr), computación avanzada (Moscú), estudios de hidratos gaseosos (Chennai), biotecnología (Allahabad), investigación ayurvédica (Moscú) e investigación sobre terremotos (Nueva Delhi). También se han acordado tres nuevos centros sobre transferencia de tecnología (Moscú y Nueva Delhi), aceleradores y láseres (Indore) y metalurgia no ferrosa (Jamshedpur), cuya creación se encuentra en proceso.

#### g. Intercambios Culturales y Contactos Interpersonales

Existe una fuerte tradición de estudios indios en Rusia. Varios destacados académicos rusos que participan en estudios indios han recibido premios Padma. El Centro Cultural Jawaharlal Nehru (JNCC, por sus siglas en inglés) de la Embajada mantiene estrechos vínculos con seis instituciones rusas: el Instituto de Filosofía en Moscú que cuenta con la Cátedra Mahatma Gandhi en Filosofía India; el Instituto de Estudios Orientales en Moscú; el Instituto de Estudios Afroasiáticos de la Universidad Estatal de Moscú; la Escuela de Relaciones Internacionales de la Universidad de San Petersburgo; La Universidad Estatal de Kazan y la Universidad Nacional del Lejano Oriente en Vladivostok. El interés en los bailes y la música india están muy extendidas en Rusia y el yoga se ha vuelto muy popular. El JNCC ofrece clases de yoga, bailes, música e hindi para cerca de 800 estudiantes cada mes. Por su parte, en India se celebró durante el 2008 el Año de Rusia, y en Rusia se celebró el Año de India en 2009. Además se está planeando celebrar en Rusia un Festival Cultural Indio en 2011, así como un Festival Cultural Ruso en India en 2012.

El académico E. P. Chelyshev, ganador del Padma Bhushan, es autor de más de 350 trabajos, incluyendo la historia de la literatura hindi en 1968. Por otro lado, el académico Bongard Levin, que es autor de más de 200 obras, ha escrito sobre la antigua civilización india. La Dra. Tatiana Elizarenkova, que ostenta un Padma Shri, escribió más de 200 trabajos sobre el lenguaje, la literatura y la cultura del período Védico, incluyendo la traducción del Rigveda al ruso. Además el académico Dr. R. B. Rybakov ha escrito más de 70 obras, muchas de ellas sobre el hinduismo. Cabe mencionar que el Instituto de Estudios Orientales publicó un compendio analítico fundamental titulado “India Hoy” en ruso en 2005 y está trabajando en una enciclopedia de varios volúmenes sobre India. Hay varios expertos rusos en distintas lenguas indias incluyendo el tamil, maratí, gujaratí, bengalí, urdu, hindi, sanscrito e

incluso pali. De hecho, existen más de 20 instituciones, entre las que se incluyen algunas de las principales universidades y escuelas rusas, donde se enseña hindi, en distintos niveles, a más de 1,500 estudiantes rusos.

### *Cooperación India-China*

#### a. Información general

Las relaciones de India con China han sido un proceso redondo durante los últimos años. En abril de 2005 se creó una Asociación Estratégica y Cooperativa para la Paz y Prosperidad y en noviembre de 2006, los dos países acordaron una estrategia de 10 puntos para el desarrollo integral de esta asociación. El primer ministro Mammohan Singh y el primer ministro Wen Jiabao, durante la visita del 13 al 15 de enero de 2008, firmaron conjuntamente el documento *“Una visión compartida para el siglo XXI entre la República de India y la República Popular China”*, que refleja la congruencia de los intereses que comparten los dos países en asuntos regionales e internacionales y la voluntad para trabajar juntos en estas áreas. El 1 de abril de 2010 se celebró el 60º aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre India y China y los dos países están organizando un “Festival de China en India” y un “Festival de India en China” para promover un mayor conocimiento de sus respectivas culturas.

#### b. Intercambios de alto nivel

Las dos partes han seguido manteniendo un impulso sano de alto nivel. Por invitación del Ministro de Relaciones Exteriores de China, el Ministro de Relaciones Exteriores de India visitó China del 5 al 8 de abril de 2010, oportunidad que aprovecho para inaugurar el Festival de India en China el 7 de abril de 2010. Durante la visita, los dos países firmaron un acuerdo para la creación de una línea telefónica directa y segura entre los primeros ministros de los dos países. El Presidente de India realizó una visita de estado a China del 26 al 31 de mayo de 2010, en la cual inauguró un templo budista de estilo indio en el recinto del famoso Templo del Caballo Blanco en Luoyang, en la provincia de Henan. El Presidente también visitó la Exposición Mundial de Shanghai 2010, y se firmaron tres memorandos de entendimiento para mejorar la cooperación en las áreas de servicios civiles, visados para tripulaciones y deportes. El Consejero de Seguridad Nacional visitó China como Enviado Especial del Primer Ministro del 3 al 6 de julio de 2010. Por el lado chino, el viceprimer ministro de China, Hui Liangyu visitó India del 25 al 28 de marzo de 2010.

Estos frecuentes contactos al más alto nivel también incluyen la reunión del Primer Ministro de India y el presidente chino Hu Jintao en Brasilia el

15 de abril de 2010, en el marco de la Cumbre del BRIC; el encuentro entre el Primer Ministro de India y el primer ministro chino Wen Jiabao en Copenhagen el 18 de diciembre de 2009, en el marco de la 15ª Conferencia de las Partes sobre Cambio Climático; la reunión entre el Ministro de Relaciones Exteriores de India y el ministro Yang Jiechi, en el marco de la reunión trilateral de ministros de relaciones exteriores de Rusia, India y China en Bengaluru el 27 de octubre de 2009; y la reunión entre el Ministro de Comercio e Industria de India y el Ministro de Comercio de China el 19 de enero de 2010 en Beijing. El primer ministro chino Wen Jiabao realizó una visita oficial de tres días a India del 15 al 17 de diciembre de 2010.

c. Cooperación económica, comercial y en materia de inversión

India y China reanudaron su comercio de manera oficial en 1978. En 1984 las dos partes firmaron el Acuerdo a la Nación Más Favorecida y China es actualmente el mayor socio comercial de India. Los dos primeros ministros encomendaron a sus respectivos ministros de comercio realizar un estudio de viabilidad sobre los beneficios de los acuerdos comerciales regionales. Por su parte, la 8ª reunión a nivel ministerial del Conjunto Económico India-China tuvo lugar en Beijing el 19 de enero de 2010, y ambas partes firmaron un memorándum de entendimiento sobre la cooperación en economía y para la expansión del comercio. Los dos países también cooperan en la OMC.

**Tabla 2**  
**Comercio India China (miles de millones de dólares)**

	2008	2009	2010
<b>Exportaciones de India a China</b>	20.34	13.70	20.86
<b>Crecimiento %</b>	38.76	-32.63	52.19
<b>Exportaciones de China a India</b>	31.52	29.57	40.88
<b>Crecimiento %</b>	31.12	-6.17	38.25
<b>Comercio total India-China</b>	51.86	43.28	61.74
<b>Crecimiento %</b>	34.02	-16.55	42.66
<b>Balanza Comercial a favor de India</b>	-11.18	-15.87	-20.02



El comercio bilateral superó la marca de los 60 mil millones de dólares en 2010, hasta alcanzar los 61,740 millones de dólares, registrando un crecimiento de más del 52%. Las exportaciones de India a China fueron de 20,860 millones de dólares, habiendo crecido más del 52% con respecto al 2009. Sin embargo, las exportaciones indias a China en 2010 tan solo fueron ligeramente superiores (2.5%) a la cifra de 20,340 millones de dólares alcanzada en 2008. Las exportaciones chinas a India alcanzaron los 40,880 millones de dólares en 2010, registrando un crecimiento del 41% con respecto a 2009. El balance comercial indio con China superó los 20 mil millones de dólares en 2010, más de los 15,570 miles de millones de dólares registrados en 2009. Las cifras totales de comercio bilateral en 2010, según las Aduanas de China, muestran lo siguiente:

Según estimaciones, la IED total de India en China fue de 898 millones de dólares en 446 proyectos durante 2008, mientras que el valor contractual de las inversiones (proyectos) chinas en India, hasta junio de 2009, fue de 29,600 millones de dólares. La presencia empresarial de India en China incluye manufacturas (productos farmacéuticos, materiales refractarios, tubos laminados, componentes de automóviles, energía eólica, etc.), informática y servicios facilitados (educación informática, soluciones de software y productos específicos de software), comercio, sector bancario (los principales bancos indios de los sectores público y privado están presentes en China) y asociaciones de comercio e industria, incluyendo a la Confederación de Industria India y la Federación India de Cámaras de Comercio e Industria. Air India, por ejemplo, tiene una estación online en China. Los vehículos para la presencia de compañías indias en China son las empresas conjuntas con los socios chinos, filiales completamente pertenecientes a extranjeros o a través de contratos de fabricación. Algunas de las mayores compañías indias con presencia en China son: Ranbaxy, Orchid Pharmaceuticals, Dr. Reddy Laboratories, Aurobindo Pharma, NIIT, Bharat Forge, Infosys, TCS, Satyam Computers, APTECH, Orind Refractories, Essel Packaging, Suzlon Energy, State Bank of India, Bank of India, Punjab National Bank, Canara Bank, ICICI Bank, Bank of Baroda, Reliance Industries, KGK Diamonds, Sundaram Fasteners etc. El número total de compañías indias con presencia en China es ligeramente superior a 100.

Muchas grandes compañías de propiedad estatal chinas en el campo de la generación de energía, maquinaria y construcción de infraestructuras han obtenido contratos en India y la mayoría de ellas también tienen presencia en India. Entre ellas se encuentran Sinosteel, Shougang International, Baoshan Iron & Steel Ltd, Sany Heavy Industry Ltd, Chongqing Lifan Industry Ltd, China Dongfang International, SinoHydro Corporation etc. Muchas empresas chinas de electrónica, informática y fabricación de hardware se encuentran en India, como es el caso de Huawei Technologies, ZTE, TCL,

Haier, etc. Los más importantes proyectos chinos en India se dan en el área de construcción de infraestructuras, como puentes y caminos; proyectos de energía, como suministro de equipo pesado; proyectos en el sector metalúrgico, como calderas, turbinas y plantas de peletización y telecomunicaciones.

#### d. Defensa

Se están realizando esfuerzos, de manera satisfactoria, para mejorar la confianza entre los militares. El Tercer Diálogo sobre Defensa Anual tuvo lugar en Beijing el 6 de enero de 2010. El último ejercicio conjunto contra el terrorismo se realizó en Belgaum en diciembre de 2008.

#### e. Cooperación en otras áreas

India y China están cooperando en varias áreas funcionales, tales como finanzas, agricultura, recursos hídricos, energía, medio ambiente, turismo y tecnologías de la información. Se han firmado memorandos de cooperación en varios ámbitos durante los últimos años para fortalecer la cooperación en las áreas respectivas. Para impulsar la cooperación en ciencia y tecnología los dos países han establecido la Asociación Indo-China en Ciencia y Tecnología; también disponen de un programa de intercambio entre el Ministerio de Relaciones Exteriores de India y el Departamento Internacional del Partido Comunista Chino. En abril de 2010 los dos países celebraron los Festivales de India y China en sus respectivos territorios. De igual manera, han promovido la cooperación en foros regionales y multilaterales en asuntos globales tales como las negociaciones comerciales multilaterales, la seguridad energética y el cambio climático.

La cuestión fronteriza pendiente es un importante problema aún sin resolver que está siendo discutido de manera bilateral dentro del marco de los Representantes Especiales de los Primeros Ministros de India y China. Los dirigentes de ambos países han puesto de relieve que esta cuestión no debe afectar a la cooperación funcional o a perturbar la armonía en las relaciones entre ambos países, puesto que desean trabajar juntos para mantener la paz y la tranquilidad en las regiones fronterizas, incluso mientras buscan la resolución del problema.

### *Cooperación India-Sudáfrica*

#### a. Antecedentes históricos

Los primeros vínculos de India con la lucha por la libertad y la justicia en Sudáfrica datan del período durante el cual Mahatma Gandhi comenzó su

movimiento Satyagraha en Sudáfrica hace ya más de un siglo. India estuvo a la vanguardia de la comunidad internacional en su apoyo al movimiento antiapartheid, dado que fue el primer país en romper sus relaciones comerciales con el gobierno del apartheid (en 1946) y, posteriormente, en imponer un boicot completo (diplomático, comercial, cultural y deportivo). India trabajó constantemente para incluir la cuestión del apartheid en la agenda de las ONU, MPNA y otras organizaciones multilaterales y para la imposición de amplias sanciones internacionales contra Sudáfrica. El Congreso Nacional Africano (CNA) mantuvo una oficina de representación en Nueva Delhi desde 1960. A raíz de las conversaciones entre el entonces Gobierno de Sudáfrica y el CNA, las relaciones de India con Sudáfrica fueron restauradas después de un intervalo de más de cuatro décadas con la apertura de un Centro Cultural en Johannesburgo en mayo de 1993. Las relaciones diplomáticas y consulares formales con Sudáfrica se restablecieron en noviembre del 1993, durante la visita a India del entonces ministro de relaciones exteriores de Sudáfrica Pik Botha.

## b. Relaciones políticas

En el contexto del apoyo constante de India a la lucha contra el apartheid y los frecuentes intercambios de alto nivel político en la era posterior al apartheid, ha habido una consolidación constante de las estrechas relaciones amistosas entre los dos países, tanto a nivel bilateral, como trilateral, a través del Foro de Diálogo IBSA. Desde 1993 se han firmado una serie de acuerdos bilaterales en diversas áreas que van desde la cooperación económica y comercial, hasta la cultural, incluyendo la salud, los asentamientos humanos, la administración pública, la ciencia, la tecnología y la educación.

Recientemente se han intercambiado un buen número de visitas de alto nivel. El presidente de Sudáfrica Jacob Zuma, acompañado por la Sra. Nompumelelo Ntuli-Zuma, realizaron una visita oficial a India del 2 al 5 de junio de 2010. La delegación del presidente Zuma incluyó a siete ministros del gabinete y durante su visita se firmaron tres memorandos de entendimiento sobre: (i) cooperación en el sector agropecuario y sectores afines; (ii) servicios aéreos y (iii) cooperación entre el Instituto de Servicio Exterior de India y la Academia Diplomática de Sudáfrica. Por otra parte, en dicha ocasión, una fuerte delegación empresarial de 200 miembros acompañó al presidente Zuma. Además de interactuar con los dirigentes políticos, el Presidente y su delegación también se reunió con líderes empresariales en Mumbai el 2 de junio de 2010. Durante la visita se emitió una declaración conjunta que contenía los acuerdos clave alcanzados.

Previamente, el vicepresidente de India M. Hamid Ansari visitó Sudáfrica (del 8 al 10 del mayo de 2009) para acudir a la toma de poder de Jacob

Zuma como Presidente. El presidente sudafricano Kgalema Motlanthe acudió a la III Cumbre IBSA en Nueva Delhi el 15 de octubre de 2008, la cual fue su primera salida al extranjero desde que se convirtiera en Presidente de Sudáfrica. El Presidente Pratibha Patil hizo una breve escala técnica en Ciudad del Cabo en abril de 2008 camino de India después de haber realizado una visita a varios países latinoamericanos.

El presidente de Sudáfrica Thabo Mbeki, acompañado por el Ministro de Relaciones Exteriores Dlamini-Zuma, visitó India en abril de 2008 para participar en la Cumbre del Foro India-África en Nueva Delhi. El primer ministro Manmohan Singh encabezó una delegación de alto nivel a Sudáfrica para acudir a la II Cumbre IBSA en octubre de 2007. Se han firmado siete acuerdos trilaterales entre India, Sudáfrica y Brasil. Sonia Gandhi, diputada por la Alianza Progresista Unida y Presidenta del Congreso, visitó Sudáfrica en agosto de 2007 invitada por el Vicepresidente de Sudáfrica.

El primer ministro Manmohan Singh realizó una visita oficial a Sudáfrica del 30 de septiembre al 3 de octubre de 2006, acompañado por el ministro de turismo Ambika Soni y el ministro de relaciones exteriores Anand Sharma. Durante la visita se firmó la Declaración Tshwane, en la cual se reafirmaba y se profundizaba la asociación estratégica entre India y Sudáfrica y por el que se establecen puntos de referencia en todos los ámbitos de cooperación, tales como comercio e inversiones, salud, ciencia y tecnología, defensa, cultura y educación. Durante la visita también se firmaron dos acuerdos bilaterales sobre cooperación en ferrocarriles y educación.

Entre las recientes visitas a nivel ministerial de India a Sudáfrica se incluyen la del ministro de comercio e industria Anand Sharma, del 29 de agosto al 1 de septiembre de 2010, con motivo de la inauguración del “India Show” por parte del presidente Zuma; y la del ministro estatal de medio ambiente y bosques Jairam Ramesh, en abril de 2010, para atender a la Reunión Ministerial BASIC. De Sudáfrica, el ministro de obras públicas Geoff Doidge y el ministro de desarrollo rural Gugwile Nkwinti visitaron India en abril de 2010. Hizo lo propio la ministra de medio ambiente y recursos hídricos Buyelwa en enero de 2010 con motivo de la Reunión Ministerial BASIC. El ministro de finanzas Pravin Gordhan visitó India para recibir la condecoración Pravasi Bharatiya Samman en enero de 2010. Además, debemos mencionar la visita de la ministra de relaciones internacionales y cooperación Maite Nkoana Mashabane a India de carácter oficial y bilateral en noviembre de 2009 y la realizada por el ministro de comercio e industria Rob Davies con motivo de la reunión ministerial de la OMC en septiembre del mismo año.

La Comisión Mixta India-Sudáfrica a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores fue creada en 1994 para identificar áreas de cooperación para el

beneficio mutuo. Su 7ª sesión tuvo lugar en Pretoria en febrero de 2008. El ministro de relaciones exteriores Pranab Mukherjee encabezó la delegación india. Durante la visita se firmaron tres Acuerdos en Cooperación Aduanera, ciencia y tecnología y visados para la libre circulación de los poseedores de pasaportes diplomáticos y oficiales. También se han celebrado cuatro rondas de Consultas de Relaciones Exteriores; la última de ellas en Pretoria, en mayo de 2010.

#### c. Iniciativa IBSA

El 6 de junio de 2003 los ministros de relaciones exteriores de India, Brasil y Sudáfrica se reunieron en Brasilia y acordaron crear un Foro de Diálogo para la consulta regular sobre las cuestiones pertinentes. Posteriormente, en 2006, el Foro fue actualizado a Cumbre. Desde entonces se han celebrado cuatro Cumbres, la última de ellas en Brasilia, en abril de 2010, estableciéndose 16 grupos de trabajo sectoriales en áreas como salud, sector agropecuario, educación, asentamientos humanos, ciencia y tecnología y defensa.

#### d. Cooperación Multilateral

India y Sudáfrica tienen un enfoque común en muchas cuestiones mundiales, incluyendo la reforma del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el futuro del multilateralismo, el cambio climático, la cooperación Sur-Sur y las negociaciones comerciales multilaterales. Esto a dado lugar a una fructífera cooperación en la ONU, el Movimiento No Alineado, la Commonwealth, la Agencia Internacional de la Energía Atómica, la Asociación del Océano Índico para la Cooperación Regional, la OMC, el G-77, el G-20 y la Nueva Asociación Estratégica Afroasiática. India ha apoyado firmemente los objetivos de la Nueva Asociación para el Desarrollo de África que tiene su sede en Sudáfrica. Para este fin se han destinado un total de 200 millones de dólares que se utilizarán a través de líneas de crédito, subvenciones, etc. De hecho, ya se han emprendido importantes proyectos en Angola, Senegal y Mali.

#### d. Cooperación económica, comercial y en materia de inversión

Las relaciones comerciales han florecido desde el establecimiento de relaciones diplomáticas en 1993. En el ámbito comercial, el valor del comercio bilateral se ha triplicado desde los 2,500 millones de dólares en 2003-04 hasta los 7,500 millones de dólares en 2008-09. Ambas partes han acordado trabajar hacia un objetivo de 10 mil millones de comercio bilateral para 2012. Las cifras recientes de comercio bilateral son las siguientes:

**Tabla 3**  
**Comercio India Sudáfrica (millones de dólares)**

	2004	2005	2006	2007	2008	2009
<b>Exportaciones de India</b>	539.35	984.04	1,526.87	2,244.74	2,658.67	1,980.28
<b>Importaciones de India</b>	1,899.19	2,197.67	2,471.80	2,469.73	3,614.86	5,513.58
<b>Comercio Total</b>	<b>2,438.54</b>	<b>3,181.70</b>	<b>3,998.67</b>	<b>4,714.47</b>	<b>6,273.53</b>	<b>7,493.87</b>

Fuente: Departamento de Comercio, Gobierno de India.

Hay un importante potencial de crecimiento comercial entre los dos países. Las exportaciones de India a Sudáfrica incluyen: vehículos y sus componentes, equipamiento de transporte, medicamentos y productos farmacéuticos, software, productos de ingeniería, calzado, colorantes y productos intermedios, productos químicos, textiles, arroz, joyas y piedras preciosas, etc. Las importaciones desde Sudáfrica incluyen: fosfatos sólidos, piedras preciosas y minerales, fertilizantes, acero, carbón, equipamiento de transporte, pasta de papel, etc.

No hay datos precisos sobre IED india en Sudáfrica disponible para las autoridades indias o sudafricanas, pero las estimaciones indican que las compañías indias están realizando proyectos en Sudáfrica por valor superior a los 3 mil millones de dólares y que las inversiones totales indias en Sudáfrica podrían ser superiores a los 6 mil millones de dólares. Entre los principales inversores se encuentran Tata (automóviles, informática, hostelería, instalaciones de ferrocromo); UB Group (cervecerías, hoteles); Mahindra (automóviles); varias compañías farmacéuticas, como por ejemplo Ranbaxy, CIPLA, etc.; así como compañías informáticas e inversiones en el sector minero. También se dan cada vez mayores inversiones sudafricanas en India lideradas por SAB Miller (cervecerías); ACSA (mejora del aeropuerto de Mumbai); SANLAM y Old Mutual (seguros); ALTECH (dispositivos de recepción y decodificación de señal de televisión); Adcock Ingram (farmacéuticas); Rand Merchat Bank (banca).

Una iniciativa importante en negociación es el Acuerdo Preferencial de Comercio India-SACU. Combinado con los acuerdos preferenciales de comercio India-MERCOSUR y SACU-MERCOSUR, se prevé que esto even-

tualmente conducirá a un tratado de libre comercio entre India, SACU y MERCOSUR, una gran área de libre comercio del Sur. También se encuentra bajo discusión un Acuerdo para la Promoción y Protección Recíproca de Inversiones.

La interacción comercial se ha visto favorecida por un Foro de Empresarios India-Sudáfrica, co-presidido por Ratan Tata por la parte de India y Patrice Motsepe, consejero delegado de African Rainbow Minerals por parte de Sudáfrica. En marzo de 2007 se lanzó un Foro de Negocios de India (IBF, por sus siglas en inglés) en Sudáfrica con el objetivo de juntar a los líderes de las empresas indias y sudafricanas y proveer una plataforma para la promoción de la marca India así como para abordar cuestiones de interés común. IBF incluye actualmente 20 compañías y está gestionado por la Confederación de Industria India. La presencia de importantes bancos también ha impulsado la interacción económica. Las sucursales en Sudáfrica de la Oficina de Turismo de India y la Corporación de Pequeñas Industrias Nacionales también forman parte activa en la promoción de la cooperación. El Consejo Internacional de Promoción (IMC, por sus siglas en inglés) de Sudáfrica tienen una oficina en Mumbai. El IMC, que depende directamente de la Presidencia, tiene el mandato de promover Sudáfrica como marca en el extranjero.

#### e. Educación y desarrollo de recursos humanos

En el campo de la educación superior, varias universidades sudafricanas han establecido lazos con sus contrapartes indias y se han firmado memorandos de entendimiento sobre cooperación. En septiembre de 2008 se lanzó un Centro de Estudios Indios en África en la Universidad de Witwatersrand, el primer centro enfocado en India de África. En septiembre de 2008 también se creó la Cátedra Gandhi-Luthuli de Estudios de Paz en la Universidad de KwaZulu-Natal. Universidades como UNISA, Universidad de Pretoria, UCT, Western Cap y Rhodes están intensificando sus lazos académicos con India. Hay un arreglo institucionalizado para que un académico sudafricano ocupe la Cátedra Nelson Mandela financiada por el Consejo Indio de Relaciones Culturales en la Universidad Nehru Jawaharlal en Delhi.

El Programa de Cooperación Económica y Técnica de India (ITEC, por sus siglas en inglés) ha sido un medio útil para la promoción de la cooperación en el desarrollo de recursos humanos. Sudáfrica ha utilizado 500 puestos ITEC para la formación desde el año 2000. Debido al incremento de la utilización, el número de puestos otorgados a Sudáfrica se incrementaron de 55 a 100 durante la visita del Primer Ministro en octubre de 2006; y en 2008, a 110.

## f. Defensa

En septiembre de 2008 se firmó un Acuerdo de Cooperación en Defensa, que ha establecido un marco para el fortalecimiento de la cooperación en este área. La Sexta Reunión del Comité Bilateral de Defensa Conjunta se celebró en India en marzo de 2008.

## g. Intercambios culturales y contactos interpersonales

Con la ayuda del Consejo Indio para Relaciones Culturales, se ha organizado conjuntamente con Sudáfrica un programa intensivo de intercambios culturales. Además de tal programación cultural, se organiza el Festival de “Historias Compartidas” en asociación pública-privada, cuya cuarta edición se celebró en 2010. El ministro de arte y cultura de Sudáfrica Pallo Jordan visitó India en diciembre de 2007 e inauguró una importante exposición de arte sudafricano. El ministro de turismo y cultura de Sudáfrica Ambika Soni visitó Sudáfrica en agosto de 2008 y firmó el Programa de Cooperación en Arte y Cultura para 2008-2011.

El turismo sudafricano a India ha mostrado una tendencia crecientes. Se estima que alrededor de 50,000 turistas indios visitan Sudáfrica cada año, mientras que la cifra anual de turistas sudafricanos en India es de 40,000.

## h. Comunidad India

La mayor parte de la comunidad de origen indio llegó a Sudáfrica a partir de 1860 como mano de obra agrícola para trabajar como peones y operarios de molino en plantaciones de azúcar y otros productos de Natal (que entonces era una colonia Británica). La mayoría de esos primeros migrantes eran de Tamil Nadu y de Andhra Pradesh, mientras que algunos eran del este de Uttar Pradesh y Bihar. A partir de 1880 llegó una segunda ola de indios. Estos eran los “pasajeros indios” y fueron llamados así porque ellos pagaron sus pasajes a bordo de un barco de vapor con destino a Sudáfrica. Esta fue la comunidad de comerciantes que provenía principalmente de Gujarati.

Hoy en día, el número de miembros de la comunidad de origen indio en Sudáfrica ronda los 1.3 millones de personas, constituyendo alrededor del 2.5% del total de la población de Sudáfrica. Cerca del 80% de la comunidad india viven en la provincia de KwaZulu Natal, en torno al 15% en el área de Gauteng (antes Transvaal) y el restante 5% en Ciudad del Cabo. Los sudafricanos de origen indio están bien representados en el gobierno, los negocios, las comunicaciones, el derecho y demás profesiones. Cabe mencionar que el año 2010 marcó el 150° aniversario de la llegada de indios a Sudáfrica.



## i. Conclusión

Las relaciones actuales entre India y Sudáfrica son cálidas, cooperativas y multidimensionales. Enraizadas profundamente en la historia, en la actualidad cubren prácticamente todos los campos del quehacer humano y disfrutan de gran relevancia regional e internacional. Es indudable que se están realizando esfuerzos constantes para fortalecer, profundizar y diversificar estas relaciones en el futuro.